

ELEKTROMOBIL Hírlevél

Robert Bosch Power Tool Kft. | X. 2011.



BOSCH

Életre tervezve

Kedves Elektromobilosok!

Hamarosan véget ér a vizsgaidőszak. Kívánjuk nektek, hogy utolsó vizsgáitokat sikeresen teljesítsétek, hogy februártól már több időt tudjatok a járművek tervezésére fordítani. Erre szükségetek is lesz, mivel február utolsó napjáig el kell küldeni a részletes összeállítási rajzokat. Az előző hírlevélben olvashattátok a leadandó dokumentáció részletes követelményeit, kérünk Titeket, hogy ezt tartsátok szem előtt munkátok során. Aki ennek a leírásnak és a műszaki kiírásban feltüntetetteknek is eleget tesz, annak a csapatnak nem okozhat gondot a versenyben maradás. A részletes összeállítási rajz beadására sok időt kaptatok, ezért minőségi munkákat várunk Tőletek. Felhívjuk a figyelmeteket, hogy *nem lesz javítási lehetőségetek* a február 28-án esedékes mérföldkőben, tehát a nem megfelelő munkát beadott csapatok automatikusan kiesnek a versenyből.

Valószínűleg már mindenki ismerkedik a megkapott kézi-szerszámokkal, amelyek kivétel nélkül a miskolci Robert Bosch Power Tool Kft. gyártósrairól kerültek ki. Minden egyes fúrót csavarzáró dugókkal

Dear Elektromobil teams!

The exam period will be soon over. We wish that you complete your last exams successfully, to spare more time from February to design your vehicle. You need this time because you have to send the detailed assembly drawing until the last day of February. In the previous newsletter, you could read the requirements of the documentation you have to send, please consider these in your work. The teams, which fulfill these requirements and the technical announcement, will have no difficulty to remain in the race. You got much time for the detailed assembly drawing, so we expect quality work from You. We want to draw your attention that *you won't have opportunity to correct your work* in the milestone due in 28th February, so the teams that don't send appropriate documentations will be automatically disqualified from the race.

Probably all the teams are getting to know the machines received, which all came from the assembly line of the Robert Bosch Power Tool Ltd. Located in Miskolc. We put screw closing caps in each drill.

láttunk el. Ezeket a dugókat – a műszaki kiírás értelmében - kötelesek vagytok sértetlenül hagyni, amit ellenőrizni is fogunk a gépátvételen. Ezen kívül a verseny során véletlenszerűen is ellenőrizhetjük a csavarzáró dugók meglétét. Erre azért van szükség, hogy megbizonyosodjunk róla, hogy a fúrócsavarozó gépet nem alakítottátok át és nem szedtétek szét, azaz az eredeti funkcióját nem veszítette el. Ha a csavarzáró dugók véletlenül megsérülnének, akkor mindenképpen vegyétek fel velünk a kapcsolatot, mivel dugó sérülése a versenyből való kizárással jár.

Továbbra is várjuk az Átvételi elismervényeket azoktól a csapatoktól illetve kapcsolattartó személyektől, akik még nem küldték el ezt nekünk. Erre február 6-ig van lehetőségetek.

Ha bármilyen kérdéseitek vagy észrevételeitek van a versennyel kapcsolatban, küldjétek el nekünk a szokásos e-mail címünkre:
miskolc.elektromobil@hu.bosch.com

These caps - in accordance with the technical announcement - have to be undamaged, what we will surely check in the machine takeover. Besides we will also check the presence of these caps in the race randomly. It is needed because we want to make sure that you haven't modified or disassembled the percussion drill, so it hasn't lost its original function as a percussion drill. In case the closing caps are damaged, contact us immediately, because the damage causes your disqualification from the race.

We are still expecting the Acknowledgement of receipt from the teams or contact people who haven't sent it. You can send it until 6th February.

If you have any question or remark about the race send it to our well-known e-mail address:
miskolc.elektromobil@hu.bosch.com



Szállás a Miskolci Egyetem területén



Accommodation in the territory of the University of Miskolc

Szállás és szállítás

A regisztrált csapattagok számára a verseny napjain a *szállásról, étkezésről és a járművek szállításáról* a Robert Bosch Power Tool Kft. gondoskodik.

A szálláshelyeket egyetemi környezetben, a Miskolci Egyetem kollégiumaiban biztosítjuk számotokra. Előzetesen szeretnénk felmérni, hogy kik azok, akik 2011.04.15-én péntek reggel 7-re nem tudnak a miskolci Bosch telephelyére érkezni a hosszú utazás miatt, ezért már a gépátvétel előtti napon - 2011.04.14-én, csütörtökön – szállásra van szükségük.

A csütörtöki szálláshelyek száma limitált, ezért ezt csak azoknak tudjuk biztosítani, akiknek valóban szükséges.

Minden csapat jelezze felénk, hogy ki az, aki szállást szeretne igényelni, illetve elektromobil szállítást is igénybe akarja venni. A honlapunkon létrehozunk egy felületet, ahol jeleznetek kell szállásra és szállításra való igényetek. **Ezt a felületet minden csapatnak kötelezően ki kell tölteni**, még azoknak is, akik nem igényelnek sem szállást, sem szállítást. A miskolci kollégisták jelölik a pontos kollégiumi elérhetőségüket (kollégium száma, emelet, szobaszám). Ez azért szükséges, hogy felmérjük a verseny összes csapatának szállás- és szállítási igényét. A felület elérhetősége honlapunkon: III. Elektromobil verseny/Szállás és szállítás. A kitöltés határideje: **2011. 02.28. Hétfő 24:00**

Természetesen a szurkolókról sem feledkezünk meg. Szurkolóbuszokat indítunk azokból az intézményekből, ahonnan sok-sok barátot szeretné versenyeteket és teljesítményeteket figyelemmel kísérni és egy felejthetetlen élménnyel gazdagodni. Szeretnénk, ha a csapatok megpróbáltatásait és sikereit a barátok is átélnék. A szurkolóbuszokról később több információhoz juthattok a csapatok kapcsolattartóitól.

Accommodation and transport

The Robert Bosch Power Tool Ltd. provides *accommodation, dining and transportation of the vehicles* for the team members, registered in the race.

The accommodation will be in a university environment, in the student hostels of the University of Miskolc. We would like to estimate in advance that who are those that can't come to Bosch Miskolc by 7 a.m. 15th April 2011 Friday because of the long travel. So that, they need accommodation the day before - 14th April 2011. - the Machine takeover.

The number of accommodation for Thursday is limited. So it is provided just for those who really need it.

We want all the teams to show us that who will need accommodation or transportation of their vehicle. We will create a space in our website where you can send us your needs of accommodation and transportation. **Each team has to fill this questionnaire**, even the ones that don't need the things mentioned above. The reason for that is to estimate the need for accommodation and transportation of every team of the race. You can find the questionnaire in our website: Electromobile race III./Accommodation and transportation. The deadline of filing in the questionnaire: **28.02.2011. Monday 24:00**

Of course, we don't forget about the fans. Fan buses will be provided for the schools that have a lot of friends of the teams who would like to follow their liked team's performance in the race and experience an unforgettable event. We would like the friends of the teams to experience the challenges of the teams. You will get more information later about the fan buses from your contact person.